

Presos políticos actuales de los movimientos de liberación negra



México
verano 2020

Versión original:

Current Political Prisoners of Black Liberation Movements

Versión original realizada por el Page One Collective. Se puede descargar aquí:

https://pageone.noblogs.org/files/2020/07/BP_PPzine.july_.pdf

Traducción, edición y maquetación

www.anticarcelaria.org

Contacto: anticarcelaria@riseup.net

IG: anticarcelaria-pandemia del encierro

Elaborado con los programas de software libre Open Office, Gimp e Inkscape

verano-2020

Imagen de la portada:

Gráfica Malavida

IG: Gráfica Malavida

Por la muerte de la sociedad carcelaria Fuego a las prisiones

*Se alienta la reproducción total o parcial del texto
Se repudia el lucro a costa de las situaciones carcelarias*

Sobre esta edición

En los últimos meses una pandemia viral vino a colocar lógicas policiales aún más encarnadas en la vida cotidiana. En medio de las medidas cautelares incitadas y propagadas por los gobiernos del mundo y tras muchos días de aislamiento forzado, el afroamericano George Floyd fue asesinado por la policía de Minniapolis, lo cual desató una rabia incontenible ante tal hecho de brutalidad.

La impronta mediática sobre el ASESINATO pone de nueva cuenta el dedo sobre la cuestión del racismo y la brutalidad policíaca. Si bien nosotrxs escribimos y editamos desde el territorio designado como México, reconocemos en el racismo un problema a erradicar como manera de apuntar contra las estructuras de dominación. La cárcel y la policía, se alimentan así de esta estructura, lo cual nos invita y extiende la rabia por la destrucción de la sociedad carcelaria.

Asimismo, consideramos que no olvidar a nuestrxs compañerxs presxs en el mundo es un acto revolucionario y una lucha que decidimos no abandonar. Refrescar la memoria sobre quienes cumplen largas condenas es importante y necesario.

Este folleto es la traducción al español del texto con el mismo nombre editado en el año de 2020 en el territorio llamado Estados Unidos.

Lxs editorxs, verano de 2020

Presos políticos actuales de los movimientos de liberación negra

La lucha por la liberación de los negros / nuevos africanos ha existido desde el inicio de la esclavitud en los llamados Estados Unidos. En el momento actual, mientras la lucha continúa y vemos la mayor movilización por la liberación negra en décadas, no olvidemos a las personas que son los antepasados directos de esta lucha, y que han mantenido viva la llama incluso mientras han estado encerradxs.

Las personas descritas en este folleto están actualmente encarceladas por su (supuesta) participación en algunos de los principales grupos que luchan por esta liberación desde la década de 1960 hasta la década de 1980:

Comité Coordinador Estudiantil No Violento (SNCC/CCENV). Fue fundado en 1960 como una consecuencia directa del movimiento de sentadas¹ de 1960.

"A pesar de designarse deliberadamente una organización no violenta, el SNCC eventualmente se encontraría en el nexo de su idealismo no violento y la autodefensa armada, y de hecho muchos en el grupo se mostraron escépticos de la no violencia desde el principio".

—Charles E. Cobb, Jr; *Estas cosas no violentas te matarán.*

1. Forma de acción directa que involucra a una o más personas que ocupan un área para protestar. Los manifestantes se reúnen visiblemente en un espacio o edificio, negándose a moverse a menos que se cumplan sus demandas. (Nota de traductor)

Partido Panteras Negras (BPP/PPN). Se formó en 1966 con una plataforma y un programa de diez puntos.

"Las Panteras pidieron el fin de la brutalidad policial, exención del servicio militar, educación de calidad, vivienda digna, paz, pan y justicia".

-Paniel E. Joseph, *The Black Panthers: retratos de una revolución inacabada.*

Ejército de Liberación Negra (BLA/ELN). Fue una "organización anticapitalista, antiimperialista, antirracista y antisexista", cuyo "objetivo principal fue luchar por la independencia y la autodeterminación del pueblo afrikano en los Estados Unidos. "

La formación del Programa de Contrainteligencia del FBI (**COINTELPRO**) fue un "programa de acción encubierta" iniciado en 1967 para "interrumpir y neutralizar" las organizaciones de liberación negra.

"El gobierno empleó COINTELPRO (FBI, CIA y los departamentos de policía locales) como un medio para destruir el aparato político sobre el terreno que desplegó la clandestinidad negra".

–Jalil Muntaqim

Como resultado, y además de COINTELPRO, participantes de estos movimientos fueron emboscadxs y asesinadxs, y muchxs otrxs fueron llevadxs cautivxs, torturadxs y presxs por el estado. Todas las personas en este panfleto se encuentran aún adentro, décadas después de sus juicios, habiendo sobre cumplido sus

sentencias. En repetidas ocasiones se les niega la libertad condicional por sus convicciones políticas, sufren de negligencia médica y envejecen tras las rejas.

Esta es una lista que reúne algunxs de lxs compañerxs presxs desde hace varias décadas en las cárceles de Estados Unidos. Están las direcciones para escribir y mantener contacto con ellxs.

Escríbeles cartas. Comparte sus nombres y sus historias con tus amigxs y compañerxs. Exige que sean liberadxs junto con todxs lxs demás presxs políticxs en los Estados Unidos y en el mundo.

¡Libertad a todxs!

Antes de empezar

Nota para lxs lectorxs en español

Lxs participantes de los movimientos radicales por la liberación negra de la década de 1960 y 1970 negaron sus nombres oficiales al reconocerlos como imposiciones de la esclavitud. Así, algunxs participantes se re-nombraron desde una posición revolucionaria y reivindicativa. Los nombres que aquí se mantienen son los que ellxs han elegido.

Considera que en caso de escribir, debes hacerlo en inglés, especialmente la dirección de la prisión y dirigir la carta bajo el nombre legal de cada compañerx, de otro modo, tus palabras no llegarán a su destino. Asimismo recuerda que toda la correspondencia es leída por lxs carcelerxs.

He sido encerrada por los sin ley.

Esposada por los que odian.

Amordazada por el codicioso

Y, si sé algo,

*Es que un muro es sólo un muro
y nada más en absoluto.*

Se puede tirar abajo.

-Assata Shakur

►Jalil Muntaqim◄

Nacido el 18 de octubre de 1951, se afilió al Partido Panteras Negras a los 18 años. Menos de dos meses antes de cumplir 20 años fue capturado junto con Albert Nuh Washington en un tiroteo a medianoche con la policía de San Francisco. Posteriormente, Jalil fue acusado de una serie de actividades revolucionarias, incluido el asesinato de dos policías en la ciudad de Nueva York, y actualmente cumple una condena de 25 años a cadena perpetua en el estado de Nueva York.

A Jalil se le ha denegado la libertad condicional 12 veces, aunque cumple de sobra todas las condiciones establecidas por el estado. Es autor, poeta y educador, y una persona cálida y generosa.

En marzo de 2020, se le concedió la liberación compasiva temporal como anciano con problemas de salud, pero el Fiscal General del estado de Nueva York pudo bloquear su liberación mediante maquinaciones legales. Mientras el estado negaba su humanidad, Jalil contrajo y fue hospitalizado con COVID-19. Actualmente está de regreso en Sullivan en recuperación.

“Sin lugar a dudas, por nuestro compromiso con una causa que brindará la salvación y la liberación de nuestro pueblo del yugo opresivo de la dominación y explotación capitalista racista; una causa de verdad, igualdad y justicia revolucionaria; una causa de humanidad y libertad, estamos seguros de ganar. Porque lo único de

lo que somos culpables es de ser humanos en una sociedad inhumana ”.

Jalil Muntaqim * # 77-A-4283

Sullivan Correctional Facility

Post Office Box 116

Fallsburg, Nueva York 12733-0116

* Dirige la carta a nombre de **Anthony Bottom**

Más información: freejalil.com



►Mutulu Shakur◄

En 1987, el **Dr. Mutulu Shakur** (nacido 8 de agosto de 1950) fue sentenciado a 60 años por su papel en el movimiento de Liberación Negra. En marzo de 1982, él y otros 10 fueron acusados por un gran jurado federal en virtud de un conjunto de leyes de conspiración de los Estados Unidos llamadas **Ley de Chantaje Civil, Influencia y Organizaciones Corruptas** (RICO). Estas leyes de conspiración fueron aparentemente desarrolladas para ayudar al gobierno en su procesamiento de figuras del crimen organizado; sin embargo, se han utilizado con diversos grados de éxito contra las organizaciones revolucionarias. El Dr. Shakur fue acusado de conspiración y participación en el ELN. Se alegó que ocurrieron ocho incidentes de expropiación de bancos entre diciembre de 1976 y octubre de 1981.

Además, fue acusado de participar en la fuga de Assata Shakur en 1979, que ahora se encuentra exiliada en Cuba. Después de cinco años en clandestinidad, fue arrestado el 12 de febrero de 1986.

Mientras estaba en la calle, el Dr. Shakur desafió el uso de metadona como herramienta de recuperación para los adictos. En cambio, creía en los remedios naturales y, basándose en esas creencias, fundó la Asociación Asesora de Acupuntura Negra de América del Norte. Muchas personas le dan crédito a Shakur por salvarles la vida. Mientras ha estado en prisión, ha luchado por crear la paz entre pandillas rivales. Recientemente, Mutulu fue diagnosticado con cáncer y está recibiendo tratamiento en prisión.



Dr. Mutulu Shakur # 83205-012
FMC Lexington
Post Office Box 14500
Lexington, Kentucky 40512
Más información: mutulushakur.com

►Joe-Joe Bowen◄

Nacido el 15 de enero de 1948, es originario de Filadelfia. Joe-Joe era un joven miembro de la pandilla de la calle 30 y Norris antes de que su encarcelamiento lo politizara. Bowen se convirtió en un combatiente del Ejército de Liberación Negro, desafiando a las autoridades en todo momento. En 1981, Bowen lideró un enfrentamiento de seis días con las autoridades cuando él y otros seis cautivos tomaron a 39 rehenes en la prisión de Graterford como un intento de obtener la libertad y protestar por las condiciones de la prisión. Gran parte de su tiempo en prisión lo ha pasado dentro y fuera de las unidades de control, confinamiento solitario y otros medios para aislar a Joe-Joe de la población general de la prisión. Estos incluyen tres viajes a la Penitenciaría de Marion, donde conoció a Sundiata Acoli y otros miembros del ELN. Es legendario para muchos prisioneros como revolucionario.

"Solía enseñar a los hermanos cómo convertir su ira en energía y entender sus situaciones ", dijo Bowen al *Philadelphia Inquirer* en 1981.

"No amenazo a nadie. No hablo con cerdos. No bebo nada por lo que no pueda ver a través y no como nada de una bandeja. Cuando el tiempo llegue, estaré listo ".

- Joe-Joe

Para escribir a Joe Joe

Smart Communications/PA DOC
Joseph Bowen #AM4272SCI
FCI Fayette Post Office Box 33028
St Petersburg, Florida 33733



►Veronza Bowers Jr.◄

Nacido el 4 de febrero de 1946. En 1973, Veronza fue condenado por el asesinato de un guardabosque de los EE. UU. por el testimonio de dos informantes del gobierno, quienes recibieron condenas reducidas por otros delitos por parte de la oficina del fiscal federal. No hubo testigos oculares ni evidencia más allá de estos informantes para vincularlo con el crimen. En su juicio, Veronza ofreció una coartada que no fue acreditada por el jurado. Tampoco lo fue el testimonio de dos familiares de los informantes que insistieron en que estos estaban mintiendo. A los informantes se les retiraron todos los cargos en su contra en este caso y el gobierno les otorgó \$10,000 dólares según el informe posterior a la sentencia del fiscal. Veronza ha proclamado constantemente su inocencia por este crimen que nunca cometió, incluso a expensas de que se le nieguen sus apelaciones de libertad condicional, para las que se requiere virtualmente

una admisión de culpa y contrición, insiste en mantener su inocencia.

En las más de cuatro décadas de su encierro, Veronza se ha convertido en un prisionero "modelo". Es autor, músico, estudiante de artes curativas asiáticas y tiene un gran interés en la meditación budista, así como en las técnicas curativas "manuales" que practicó en las diversas instalaciones en las que ha sido encarcelado.



Veronza Bowers, Jr.
#35316-136
FCI-2, P.O. Box 1500
Butner, NC 27509
Más información: veronza.org

►Mumia Abu-Jamal◀

Nacido el 24 de abril de 1954. Es un galardonado periodista y uno de los fundadores de la sección del PPN en Filadelfia, Pensilvania. Ha luchado por la justicia y los derechos humanos para las personas de color desde que tenía al menos 14 años de edad; la edad en que se unió al partido. En diciembre de 1982, Mumia, que trabajaba como segundo empleo conduciendo un taxi, se topó con que la policía golpeaba a su hermano. Durante

el combate cuerpo a cuerpo, un oficial de policía fue asesinado a tiros. A pesar del hecho de que muchas personas vieron a otra persona disparar y luego huir de la escena, Mumia, en lo que solo podría llamarse un tribunal de consigna y simulación, fue condenado y sentenciado a muerte. Durante el verano de 1995, el gobernador Tom Ridge firmó una orden de muerte, lo que provocó uno de los esfuerzos organizativos más efectivos en defensa de un preso político. Desde ese momento, Mumia ha revocado su sentencia de muerte, pero aún tiene una cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional. Mumia sufre de cirrosis hepática, causada por la negativa del Departamento de Correcciones a tratarlo hace años por hepatitis C de manera oportuna. Mumia y quienes le apoyan continúan apelando su caso, cerrado recientemente por la Corte Suprema de Pensilvania.

“Estados Unidos está en llamas. Y el mundo contrae el fulgor”.

(7 de junio de 2020)

Smart Communications/PA DOC

Mumia Abu-Jamal #AM8335

SCI Mahanoy

Post Office Box 33028

St Petersburg, Florida 33733

Más información: mobilization4mumia.com

prisonradio.org/mumia-info



►Cinque Magee◄

Nacido el 17 de marzo de 1939, es comúnmente considerado como el prisionero político de mayor antigüedad en los llamados Estados Unidos; ha estado encarcelado desde 1963. Fue politizado en prisión y participó en la Rebelión del Palacio de Justicia del Condado de Marin el 7 de agosto de 1970— el intento de liberación del prisionero político George Jackson y los hermanos Soledad por el hermano menor de Jackson, Jonathan. Magee resultó gravemente herido en el incidente y posteriormente se declaró culpable de secuestro agravado. Magee más tarde intentó sin éxito retirar su declaración, y fue sentenciado en 1975 a cadena perpetua. Ha perdido numerosas ofertas para libertad condicional. También ha trabajado incansablemente como abogado en la cárcel, trabajando en su propio caso y ayudando a muchos otros prisioneros a ganar su libertad.

"Mi lucha es para exponer a todo el sistema, el sistema judicial y penitenciario, un sistema de esclavitud. Esto no solo me beneficiará a mí, sino para todos aquellos que en este momento son criminalmente oprimidos o esclavizados por este sistema".



Cinque Magee* #A92051T
115 California Medical Facility
Post Office Box 2000
Vacaville, California 95696

*Dirige la carta a nombre de **Ruchelle Magee**

Más información:

prisonersolidarity.com/prisoner/ruchell-cinque-magee

►Chip Fitzgerald◄

11 de abril de 1949. Nació y se creció en Compton, California. Cuando era adolescente Chip se unió a la sección del California Sur del Partido Pantera Negra, a principios de 1969. Un poco antes de unirse al Partido, fue liberado de una correccional juvenil en California. En septiembre del mismo año, como un integrante dedicado del Partido, Chip fue detenido, se le relacionó con un tiroteo policial y fue juzgado por agresión a la policía, el asesinato de un guardia de seguridad entre otros cargos. Fue condenado a muerte antes de que en el estado de California revocara la “pena de muerte”. En febrero de 1998, Chip sufrió un derrame cerebral que lo dejó parcialmente paralizado y con un uso limitado de sus extremidades. Rara vez se le ve sin su bastón, actualmente está alojado en la Prisión Estatal de California, en el condado de Los Ángeles, en la ciudad de Lancaster, donde se ha encontrado muchos obstáculos para recibir una atención médica adecuada. Chip ha tenido derecho a la libertad condicional desde octubre de 1976.

"Al ser liberado, recibiré la calidez y la risa de mis nietos. Espero sus abrazos y sonrisas... Estaré afuera en el ambiente curativo de la naturaleza mientras calma y consuela mi cuerpo permitiendo que mis huesos llenos por el paso de los años se curen y rejuvenezcan en las formas pérdidas durante la mayor parte de mi vida. Al final de la noche esperaré con ansias una cama suave y hundiré mi cabeza en las almohadas mientras

me acurruco en suaves cobijas y dulces sueños sabiendo que despertaré a un nuevo día de libertad..."



Chip Fitzgerald #B-27527

California State Prison – LAC

Post Office Box 4490B-4-150

Lancaster, California 93539

* Dirige la carta a nombre de **Romaine Fitzgerald**

Más información: freedom4chip.org

► **Muhammad Burton** ◀

Nació el 15 de diciembre de 1946. Es un hombre inocente que ha intentado reiteradamente probar su inocencia ante los tribunales durante 47 años. Es uno de los "5 de Filadelfia", un grupo de hombres acusados de un supuesto ataque a una unidad policial que dejó un oficial muerto. El caso es el resultado de un período de gran tensión racial en la historia de Filadelfia, cuando el cretino de Frank Rizzo ocupaba el cargo de Comisionado de Policía.

Al ser condenado a prisión en 1972, Muhammad fue automáticamente un objetivo para los custodios de la prisión, debido al ambiente de tensión racial y por el motivo de su condena. Muhammad se convirtió en un

organizador en la prisión y en un maestro que aboga por la justicia racial y la libertad religiosa. De los casi 50 años que lleva en prisión, 33 de ellos han sido en un centro de máxima seguridad. Once de esos años los ha pasado en aislamiento.

Smart Communications/PA DOC

Muhammad Burton* AF3896

SCI Somerset

Post Office Box 33028

St Petersburg, Florida 33733

*Dirige la carta a nombre de **Fred Burton**



►Imam Jamil Al-Amin◄

Nació el 4 de octubre de 1943. Viejo líder y organizador comunitario, encarcelado por ser acusado falsamente de asesinar a un sheriff en el estado de Georgia. Conocido formalmente como H. Rap Brown, fue el quinto presidente del Comité Coordinador Estudiantil No Violento (SNCC) en la década de 1960, y posteriormente fue Ministro de Justicia del Partido Pantera Negra. Fue condenado en 2002 y después de pasar algún tiempo en la prisión estatal de Georgia, fue alejado de su familia y

puesto bajo custodia federal en la conocida cárcel de Florence Supermax en Colorado. Debido a un esfuerzo solidario por parte de sus compas, el Imam Jamil fue transferido al centro médico de Butner después de haber sido diagnosticado con cáncer en los huesos.

La familia y sus compas están presionando para que se apele a su juicio.

Imam, además de su cáncer, presenta dificultades para ver debido a que se ha descuidado el tratamiento médico para tratarle las cataratas. Las cartas que escriban para él, por favor escríbanlas con letras grandes para que pueda leerlas.

Jamil Abdullah Al-Amin #99974-555

USP Tucson

Post Office Box 24550

Tucson, Arizona 85734

Más información: whathappened2rap.com



►Kojo Bomani Sababu◄

Nació el 27 de mayo de 1953. Nuevo africano preso de guerra que actualmente está cumpliendo una condena de 55 años por colaborar en acciones con el Ejército de Liberación Negra.

Kojo fue capturado el 19 de diciembre de 1975 junto con el anarquista Ojore Lutalo durante una expropiación bancaria. También fue acusado del asesinato de un traficante de drogas en su vecindario. Fue declarado culpable de conspiración sediciosa en 1981 y condenado a 55 años de prisión. En 1988, Kojo fue condenado por el cargo de conspiración después de que intentó escapar con Jaime Delgado (un veterano líder independentista), Dora García (una destacada activista comunitaria) y Oscar López Rivera (independentista puertorriqueño) de la prisión federal de Leavenworth, donde estaban detenidxs. Está previsto que sea trasladado a la prisión estatal cuando expire su sentencia federal para cumplir posiblemente otros 15 años por esta condena.

"Ahora lxs portadores de la antorcha que articulaban la lucha contra la nación opresora, han sido confinadxs en celdas de prisión por mucho tiempo o a tener un trabajo cómodo. Esto es un hecho, no se trata de una acusación contra el movimiento en sí, porque, así como rápidamente declinaron ellos y el movimiento, se puede experimentar un gran resurgimiento dándole las oportunidades adecuadas. Sin embargo, debemos dar grandes zancadas, reorganizándonos para abrazar las dificultades que nos enfrentamos. No tengo soluciones, pero diré esto: Hay algunas grandes mentes políticas contenidas en las prisiones de América que están envejeciendo, a medida que esto pasa, su era de vida se va. Este recurso necesita ser aprovechado. Necesitamos intervenir antes de que expire. No abandonen a lxs prisionerxs políticxs y lxs prisionerxs de guerra, aun

en el encierro son perspicaces con su conocimiento y experiencia".



Kojo Sababu* #39384-066

USP Canaan

Post Office Box 300

Waymart, Pennsylvania 18472

*Dirige la carta a nombre de **Grailing Brown**

►Kamau Sadiki◄

Nació el 19 de febrero de 1952. Viejo luchador del Partido Pantera Negra y del Ejército de Liberación Negra al que se unió a los 17 años. En 1973 fue acusado con Assata Shakur en un juicio por el robo de un banco en el Bronx, Nueva York (ambxs fueron declarados no culpables). Tienen una hija juntxs.

En 2003, fue condenado a 30 años de prisión acusado del asesinato sin pruebas contundentes de un oficial de policía del condado de Fulton, dicho oficial fue encontrado muerto a tiros en su coche fuera de una estación de servicio. El 10 de noviembre de ese mismo año, la juez Stephanie Manis condenó a Kamau a cadena perpetua bajo el cargo de asesinato y a 10 años más por el delito de robo a mano armada. Todo esto después de que un jurado del Tribunal Superior del Condado de Fulton lo declarara culpable del asesinato

del agente de policía de Atlanta James Green el 3 de noviembre de 1971. En el momento del asesinato, Kamau Sadiki, de 19 años, era miembro del Ejército de Liberación Negra (BLA). Los testigos no identificaron a Kamau Sadiki en una sesión de reconocimiento fotográfico. En 1971, el departamento de policía de Atlanta cerró el caso como no resuelto. Actualmente Kamau Sadiki está cumpliendo su condena en la Prisión Médica Estatal de Augusta en Augusta, Georgia.



ACTUALIZACIÓN: Kamau ha sido trasladado a un hospital regional en Augusta, GA y no puede recibir correo en este momento. Por favor, manténgalo en sus pensamientos y corazones.

Kamau Sadiki* #0001150688

Augusta State Medical Prison

3001 Gordon Highway

Grovetown, Georgia 30813

*Dirige la carta a nombre de **Freddie Hilton**

Más información: www.freekamau.com

►Russell Maroon Shoatz◄

Nació el 23 de agosto de 1943. Activista comunitario solidario y miembro fundador de la organización Consejo de Unidad Negra con sede en Filadelfia. En 1969, el Consejo de Unidad Negra se fusionó con el Partido

Pantera Negra. En 1970, junto con otros cinco, Maroon fue acusado de atacar una estación de policía, lo que resultó en la muerte de un oficial. Se dijo que este ataque se había llevado a cabo en respuesta a la brutalidad policial desenfrenada de la comunidad negra. Durante 18 meses Maroon organizó en la clandestinidad como soldado del Ejército de Liberación Negra. En 1972 fue capturado. Logró escapar dos veces de la prisión—una en 1977 y otra en 1980—pero en ambas ocasiones fue recapturado. Hoy en día está detenido en Pennsylvania donde está cumpliendo múltiples sentencias de cadena perpetua.

"Es irónico que desde Ferguson todavía haya un segmento de este nuevo movimiento que continúa utilizando con nostalgia las tácticas y métodos del pasado, sin embargo, hay hechos que apuntan a que en realidad esas tácticas no fueron y no pueden ser tan efectivas... Para empezar, el viejo estilo de liderazgo carismático ha perdido la mayor parte de su relevancia, simplemente porque la comunicación moderna en tantas manos efectúa una forma de democracia de masas. Significado: la información, las ideas, las propuestas y los planes pueden compartirse rápidamente—y luego, con la misma rapidez, modificarse, acordarse, adoptarse y actuar—algo en lo que los líderes carismáticos del pasado sobresalían, y que se utilizaba para organizar más rápidamente a la gente para lograr resultados y conseguir comunicarse con las masas más lentas en ese momento. Ahora eso ya no más".



Smart Communications/PA DOC

Russell Maroon Shoatz #AF3855SCI

FCI Fayette Post Office Box 33028

St. Petersburg, Florida 33733

Más información: russellmaroonshoats.wordpress.com

►Sundiata Acoli◄

Nació el 14 de enero de 1939. Es un viejo luchador tanto del Partido Pantera Negra (BPP) como del Ejército de Liberación Negra. En 1969 fue detenido junto con otras 13 personas por el caso de conspiración de las 21 Panteras. Fue encarcelado sin fianza y juzgado durante dos años antes de ser absuelto, junto con todos los demás acusados, por un jurado que deliberó durante dos horas.

Sundiata también estaba en el coche con Assata Shakur y Zayd Shakur cuando fueron emboscados por la policía estatal de Nueva Jersey el 2 de mayo de 1973. Zayd fue asesinado y Assata fue tomada como rehén por el Estado; Sundiata logró escapar (un policía estatal también murió en el tiroteo). Sundiata fue finalmente capturado y sentenciado a 30 años, siendo elegible para la libertad condicional por primera vez en 1992. Se le

negó sistemáticamente la libertad condicional por motivos políticos, ya que se negó a renunciar al movimiento de Liberación Negra.

"Cuando fui detenido, la policía me cortó inmediatamente los pantalones para que sólo llevara pantalones cortos. Gritando y llorando, un grupo de policías estatales de Nueva Jersey me arrastró por el bosque, a través de charcos de agua y me golpearon en la cabeza con el cañón de una escopeta. Sólo se calmaron un poco cuando notaron que se había causado una conmoción que hizo que una multitud se reuniera al borde del camino, observando sus acciones".



Sundiata Acoli #39794-066

FCI Cumberland

Post Office Box 1000

Cumberland, Maryland 21501

*Dirige la carta a nombre de **Clark Squire**

Más información: sundiataacoli.org

Este fanzine está dedicado a la memoria del viejo luchador de los Panteras Negras y del Ejército de Liberación Negra Robert Seth Hayes.

Algunas recomendaciones antes de escribir una carta:

Cuando escribas a lxs presxs políticxs, no hables de nada ilegal que alguien haya hecho o de lo que haya sido acusado.

Los policías leen estas cartas, y no quieres decir nada que pueda hacer que tú o la persona a la que le escribes reciba una atención negativa innecesaria. (Estas son cosas que no deberían ser escritas o habladas en ningún otro lugar tampoco.)

Las reglas de la prisión dictan que debes usar sólo papel blanco con tinta negra (ya sea bolígrafo o fotocopiadora).

Desafortunadamente, las prisiones insisten en usar nombres reconocidos por el Estado, así que recuerda usar eso y el número de "identificación" de cada persona en el sobre.

Es nuestro deber luchar por nuestra libertad, es nuestro deber ganar.

Hemos de amarnos y ayudarnos unos a otros, no tenemos nada que perder salvo nuestras cadenas.

-Assata Shakur

¿Que es un presx políticx?

Reconocemos que todo encarcelamiento es de alguna manera político, pero elegimos centrar nuestro tiempo, energía y recursos limitados en los presxs políticxs, que son individuoxs encarceladxs específicamente por acciones tomadas como parte o en solidaridad con movimientos políticos de tendencia revolucionaria. Esto significa compas involucradxs en movimientos de liberación y lucha por la libertad como el de liberación negra, la resistencia indígena, la liberación de la tierra y los animales, y las luchas anarquistas, por nombrar algunas.

Para más información en español :

<https://amigosdemumiamx.blog>

Saldaña, Carolina, *Agosto Negro. Presas y presos políticos en pie de lucha*, México, Subversiones, 2016.

Este fanzine se terminó de editar en junio de 2020,
bajo a lluvia de la Ciudad de México
Solidaridad con lxs presxs
¡Fuego a las cárceles!
((((A))))